

CHAPITRE 2. — *Modification de l'annexe à l'arrêté royal du 10 août 2001 déterminant le nombre, les jours et la durée des audiences ordinaires des justices de paix et des tribunaux de police du Royaume*

**Art. 2.** Dans l'annexe de l'arrêté royal du 10 août 2001 déterminant le nombre, les jours et la durée des audiences ordinaires des justices de paix et des tribunaux de police du Royaume, modifiée en dernier lieu par l'arrêté royal du 3 août 2016, le tableau déterminant les jours et la durée des audiences ordinaires des justices de paix repris sous « Province de Luxembourg. » est abrogé.

CHAPITRE 3. — *Modification de l'arrêté royal du 12 juin 2016 portant abrogation de différents arrêtés royaux fixant les règlements particuliers des cours et tribunaux et modifiant l'arrêté royal du 10 août 2001 déterminant le nombre, les jours et la durée des audiences ordinaires des justices de paix et des tribunaux de police du Royaume*

**Art. 3.** Dans l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 12 juin 2016 portant abrogation de différents arrêtés royaux fixant les règlements particuliers des cours et tribunaux et modifiant l'arrêté royal du 10 août 2001 déterminant le nombre, les jours et la durée des audiences ordinaires des justices de paix et des tribunaux de police du Royaume, le 40° est abrogé.

CHAPITRE 4. — *Dispositions finales*

**Art. 4.** L'article 1<sup>er</sup>, 1° produit ses effets le 21 avril 2016.

L'article 1<sup>er</sup>, 2° à 4°, produit ses effets le 1<sup>er</sup> septembre 2015.

L'article 2 produit ses effets le 1<sup>er</sup> septembre 2016.

L'article 3 produit ses effets le 12 juin 2016.

**Art. 5.** Le ministre qui a la Justice dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 septembre 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,  
K. GEENS

HOOFDSTUK 2. — *Wijziging van de bijlage bij het koninklijk besluit van 10 augustus 2001 tot vaststelling van het aantal, de dagen en de duur van de gewone zittingen van de vrederegerechten en van de politierechtbanken van het Rijk*

**Art. 2.** In de bijlage van het koninklijk besluit van 10 augustus 2001 tot vaststelling van het aantal, de dagen en de duur van de gewone zittingen van de vrederegerechten en van de politierechtbanken van het Rijk, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 augustus 2016, wordt de tabel tot vaststelling van de dagen en de duur van de gewone zittingen van de vrederegerechten onder de titel "Provincie Luxemburg." opgeheven.

HOOFDSTUK 3. — *Wijziging van het koninklijk besluit van 12 juni 2016 tot opheffing van verschillende koninklijke besluiten tot vaststelling van de bijzondere reglementen voor hoven en rechtbanken en tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 augustus 2001 tot vaststelling van het aantal, de dagen en de duur van de gewone zittingen van vrederegerechten en van de politierechtbanken van het Rijk*

**Art. 3.** In artikel 1 van het koninklijk besluit van 12 juni 2016 tot opheffing van verschillende koninklijke besluiten tot vaststelling van de bijzondere reglementen voor hoven en rechtbanken en tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 augustus 2001 tot vaststelling van het aantal, de dagen en de duur van de gewone zittingen van vrederegerechten en van de politierechtbanken van het Rijk, wordt de bepaling onder 40° opgeheven.

HOOFDSTUK 4. — *Slotbepalingen*

**Art. 4.** Artikel 1, 1° heeft uitwerking met ingang van 21 april 2016.

Artikel 1, 2° tot 4°, heeft uitwerking met ingang van 1 september 2015.

Artikel 2 heeft uitwerking met ingang van 1 september 2016.

Artikel 3 heeft uitwerking met ingang van 12 juni 2016.

**Art. 5.** De minister bevoegd voor Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 september 2017.

FILIP

Van Koningswege :  
De Minister van Justitie,  
K. GEENS

## GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2017/13438]

22 SEPTEMBER 2017. — **Besluit van de Vlaamse Regering houdende erkenning van de droogte van 1 april tot en met 30 juni 2017 als landbouwramp en de afbakening van de geografische uitgestrektheid en de getroffen teelten van die ramp**

DE VLAAMSE REGERING,

Gelet op de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen, inzonderheid op artikel 2, § 1, 2°, gewijzigd bij de wet van 21 mei 2003, en § 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 augustus 1976 tot vaststelling van de vorm en de termijn van indiening der aanvragen tot financiële tegemoetkoming wegens schade aan private goederen veroorzaakt door natuurrampen (algemene rampen en landbouwrampen), gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 15 juni 1984, 19 december 1984, 9 april 1990, 20 februari 1995, 18 december 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 april 1978 tot vaststelling van de percentages, veranderlijk per gedeelten van het nettototaal bedrag van de geleden schade, evenals van het bedrag van de vrijstelling en van het abatement voor de berekening van de herstelvergoeding van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door landbouwrampen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 juli 2000, 6 mei 2002 en 8 november 2007;

Gelet op het voorwaardelijk akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 19 september 2017;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de aanvragen voor schadeloosstelling van de geteisterde landbouwers zonder verwijl ingediend moeten worden;

Overwegende dat de definitieve schadevaststellingen gericht kunnen gebeuren en de definitieve schadeaangifte en de tegemoetkomingsaanvraag slechts kunnen worden ingediend na erkenning van de landbouwcrisis;

Overwegende dat de definitieve schadevaststellingen voor de oogst zo snel mogelijk moeten kunnen aanvatten om een correcte schadevaststelling mogelijk te maken;

Overwegende dat een spoedige erkenning en een correcte behandeling en uitbetaling van de vergoedingsaanvragen noodzakelijk is om de continuïteit van de getroffen landbouwbedrijven te verzekeren;

Gelet op de inlichtingen die de Vlaamse steden en gemeenten hebben verstrekt betreffende de omvang van de schade, veroorzaakt door deze droogte;

Gelet op het advies van het Koninklijk Meteorologisch Instituut van 14 juli 2017;

Gelet op het technische verslag opgemaakt door het Departement Landbouw en Visserij van 14 september 2017 waarin besloten wordt dat dit fenomeen voldoet aan de criteria vastgelegd in de wet van 12 juli 1976;

Overwegende dat de droogte is opgetreden van 1 april tot en met 30 juni 2017 op het Vlaams grondgebied;

Overwegende dat de droogte belangrijke schade heeft toegebracht aan teelten en aanplantingen op Vlaamse land- en tuinbouwbedrijven waarvoor het inkomensverlies het voortbestaan van zekere bedrijven in gevaar brengt;

Overwegende dat de droogte van 1 april tot en met 30 juni 2017 derhalve een uitzonderlijk karakter heeft;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** De schade aan de volgende teelten veroorzaakt door de droogte van 1 april tot en met 30 juni 2017, wordt beschouwd als een landbouwcrisis en wordt erkend als een schadelijk feit als vermeld in artikel 2, § 1, eerste lid, 2°, van de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen:

1° groenten;

2° akkerbouwgewassen;

3° nijverheidsgewassen;

4° voedergewassen;

5° fruitteelt;

6° sierteelt;

7° boomkweek.

**Art. 2.** De geografische uitgestrektheid van de landbouwcrisis door droogte van 1 april tot en met 30 juni 2017, vermeld in artikel 1, omvat het geheel van het Vlaamse grondgebied.

**Art. 3.** Er kan alleen een tegemoetkoming voor de schade, vermeld in artikel 1, worden verkregen als het productieverlies per landbouwer en per teelt minstens 30% bedraagt. Dat productieverlies per teelt wordt berekend op basis van de totale oppervlakte van de teelt.

**Art. 4.** De tegemoetkoming voor de schade, vermeld in artikel 1, wordt berekend conform artikel 25 van Verordening nr. 702/2014 van de Commissie van 25 juni 2014 waarbij bepaalde categorieën steun in de landbouw- en de bosbouwsector en in plattelandsgebieden op grond van de artikelen 107 en 108 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie met de interne markt verenigbaar worden verklaard, gepubliceerd in het Publicatieblad van de Europese Unie L193 van 1 juli 2014.

**Art. 5.** Voor de berekening van de tegemoetkoming voor de schade, vermeld in artikel 1, wordt elke feitelijke vereniging van natuurlijke personen die onder hetzelfde landbouwnummer of hetzelfde ondernemingsnummer geregistreerd is, beschouwd als één enkele uitbater van het geteisterde goed.

**Art. 6.** Alleen schadelijders die over een actief ondernemingsnummer bij de Kruispuntbank van Ondernemingen beschikken komen in aanmerking voor een tegemoetkoming voor de schade, vermeld in artikel 1.

**Art. 7.** Het koninklijk besluit van 7 april 1978 tot vaststelling van de percentages, veranderlijk per gedeelten van het nettototaal bedrag van de geleden schade, evenals van het bedrag van de vrijstelling en van het abatement voor de berekening van de herstellervergoeding van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door landbouwcrisis, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 juli 2000, 6 mei 2002 en 8 november 2007 wordt toegepast binnen de mogelijkheden van Verordening nr. 702/2014 van de Commissie van 25 juni 2014 waarbij bepaalde categorieën steun in de landbouw- en de bosbouwsector en in plattelandsgebieden op grond van artikelen 107 en 108 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie met de interne markt verenigbaar worden verklaard.

**Art. 8.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de landbouw, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 22 september 2017.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,  
J. SCHAUVLIEGE

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

[C – 2017/13438]

**22 SEPTEMBRE 2017. — Arrêté du Gouvernement flamand visant à reconnaître la sécheresse du 1<sup>er</sup> avril jusqu'au 30 juin 2017 comme calamité agricole et à délimiter l'étendue géographique et les cultures endommagées par cette calamité**

## LE GOUVERNEMENT FLAMAND,

Vu la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles, notamment l'article 2, § 1, 2<sup>o</sup>, modifié par la loi du 21 mai 2003, et § 2;

Vu l'arrêté royal du 18 août 1976 fixant les conditions de forme et de délai d'introduction des demandes d'intervention financière du chef de dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles (calamités publiques ou calamités agricoles), modifié par les arrêtés royaux du 15 juin 1984, du 19 décembre 1984, du 9 avril 1990, du 20 février 1995 et du 18 décembre 1998;

Vu l'arrêté royal du 7 avril 1978 fixant les taux variables par tranche du montant total net des dommages subis, de même que le montant de la franchise et de l'abattement pour le calcul de l'indemnité de réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités agricoles, modifié par les arrêtés royaux du 20 juillet 2000, du 6 mai 2002 et du 8 novembre 2007;

Vu l'accord conditionnel du ministre flamand chargé du budget, donné le 19 septembre 2017;

Vu les lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'urgence;

Considérant que les demandes d'indemnisation doivent être introduites sans délai par les agriculteurs sinistrés ;

Considérant que les constatations définitives des dégâts peuvent s'effectuer de façon plus efficace et que les déclarations définitives du sinistre et les demandes d'indemnisation ne peuvent être introduites qu'après la reconnaissance de la calamité agricole;

Considérant que les constatations définitives des dégâts du récolte doivent s'effectuer le plus rapidement possible afin de permettre une constatation correcte des dégâts;

Considérant qu'une reconnaissance rapide et un traitement correct des demandes et des paiements d'indemnisation sont nécessaires en vue de garantir la continuité des exploitations agricoles sinistrées;

Vu les renseignements fournis par les villes et communes flamandes concernant l'étendue des dégâts causés par cette sécheresse;

Vu l'avis donné par l'Institut Royal Météorologique le 14 juillet 2017;

Vu le rapport technique établi par le Département flamand de l'Agriculture et de la Pêche du 14 septembre 2017 stipulant que ce phénomène correspond aux critères fixés par la loi du 12 juillet 1976;

Considérant que la sécheresse a persisté du 1<sup>er</sup> avril jusqu'au 30 juin 2017 sur le territoire flamand;

Considérant que la sécheresse a causé des dégâts considérables aux cultures et aux plantations dans les exploitations agricoles et horticoles flamandes et que la perte de revenus met en danger la survie de certaines exploitations;

Considérant que la sécheresse du 1<sup>er</sup> avril jusqu'au 30 juin 2017 présente un caractère exceptionnel;

Sur la proposition de la ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les dégâts aux cultures suivantes causés par la sécheresse du 1<sup>er</sup> avril jusqu'au 30 juin 2017, sont considérés comme une calamité agricole telle que visée à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, de la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles :

- 1<sup>o</sup> la culture de légumes;
- 2<sup>o</sup> les cultures arables;
- 3<sup>o</sup> les cultures industrielles;
- 4<sup>o</sup> les cultures fourragères;
- 5<sup>o</sup> les cultures fruitières;
- 6<sup>o</sup> l'horticulture;
- 7<sup>o</sup> l'arboriculture.

**Art. 2.** L'étendue géographique de la calamité agricole causée par la sécheresse du 1<sup>er</sup> avril jusqu'au 30 juin 2017, visée à l'article 1, couvre l'entière du territoire flamand.

**Art. 3.** L'indemnisation des dégâts, visés à l'article 1<sup>er</sup>, ne peut être obtenue que si la perte de revenus par exploitant agricole et par culture s'élève à au moins 30%. La perte de revenus par culture est calculée sur base de la superficie totale de la culture en question.

**Art. 4.** L'indemnisation des dégâts, visés à l'article 1<sup>er</sup>, est calculée conformément à l'article 25 du Règlement n<sup>o</sup> 702/2014 de la Commission du 25 juin 2014 déclarant certaines catégories d'aides, dans les secteurs agricole et forestier et dans les zones rurales, compatibles avec le marché intérieur, en application des articles 107 et 108 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, publié dans le Journal Officiel de l'Union européenne L193 du 1<sup>er</sup> juillet 2014.

**Art. 5.** Concernant le calcul de l'indemnisation des dégâts, visés à l'article 1<sup>er</sup>, toute association de fait composée de personnes physiques enregistrées sous le même numéro agricole ou le même numéro d'entreprise, est considérée comme un seul exploitant du bien sinistré.

**Art. 6.** Seuls les sinistrés disposant d'un numéro actif d'entreprise auprès de la Banque-Carrefour des Entreprises, sont pris en considération pour l'indemnisation des dégâts, visés à l'article 1.

**Art. 7.** L'arrêté royal du 7 avril 1978 fixant les taux variables par tranche du montant total net des dommages subis, de même que le montant de la franchise et de l'abattement pour le calcul de l'indemnité de réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités agricoles, modifié par les arrêtés royaux du 20 juillet 2000, du 6 mai 2002 et du 8 novembre 2007, est appliqué dans le cadre du Règlement n° 702/2014 de la Commission du 25 juin 2014 déclarant certaines catégories d'aides, dans les secteurs agricole et forestier et dans les zones rurales, compatibles avec le marché intérieur, en application des articles 107 et 108 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne.

**Art. 8.** La ministre flamande qui a l'Agriculture dans ses attributions, est chargée de l'exécution du présent arrêté. Bruxelles, le 22 septembre 2017.

Le ministre-président du Gouvernement flamand,  
G. BOURGEOIS

La ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture,  
J. SCHAUVLIEGE

---

#### VLAAMSE OVERHEID

[C – 2017/13439]

**22 SEPTEMBER 2017. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende erkenning van de vorst tussen 15 en 30 april 2017 als landbouwramp en de afbakening van de geografische uitgestrektheid en de getroffen teelten van die ramp**

DE VLAAMSE REGERING,

Gelet op de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen, artikel 2, § 1, eerste lid, 2°, en § 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 augustus 1976 tot vaststelling van de vorm en de termijn van indiening der aanvragen tot financiële tegemoetkoming wegens schade aan private goederen veroorzaakt door natuurrampen (algemene rampen en landbouwrampen), gewijzigd door het koninklijk besluit van 20 februari 1995, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 15 juni 1984, 19 december 1984, 9 april 1990, 20 februari 1995 en 18 december 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 april 1978 tot vaststelling van de percentages, veranderlijk per gedeelten van het nettototaal bedrag van de geleden schade, evenals van het bedrag van de vrijstelling en van het abattement voor de berekening van de herstellervergoeding van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door landbouwrampen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 juli 2000, 6 mei 2002 en 8 november 2007;

Gelet op de weigering van 11 juli 2017 van het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de aanvragen tot schadeloosstelling van de geteisterde landbouwers zonder verwijl ingediend moeten worden;

Overwegende dat de definitieve schadevaststellingen gericht kunnen gebeuren en dat de definitieve schadeaangifte en de tegemoetkomingsaanvraag pas na de erkenning van de landbouwramp kunnen worden ingediend;

Overwegende dat de definitieve schadevaststellingen zo snel mogelijk moeten kunnen aanvatten om een correcte schadevaststelling mogelijk te maken;

Overwegende dat een spoedige erkenning en een correcte behandeling en uitbetaling van de vergoedingsaanvragen noodzakelijk zijn om de continuïteit van de getroffen landbouwbedrijven te verzekeren;

Gelet op de inlichtingen die de Vlaamse steden en gemeenten hebben verstrekt over de omvang van de schade die de vorst heeft veroorzaakt;

Gelet op het advies van het Koninklijk Meteorologisch Instituut van 15 mei 2017;

Gelet op het technische verslag van het Departement Landbouw en Visserij van 23 juni 2017, waarin besloten wordt dat het fenomeen voldoet aan de criteria, vastgelegd in de wet van 12 juli 1976;

Overwegende dat er in de tweede helft van april 2017 vorst is opgetreden op het Vlaams grondgebied;

Overwegende dat de vorst belangrijke schade heeft toegebracht aan teelten en aanplantingen op Vlaamse land- en tuinbouwbedrijven en dat het inkomensverlies het voortbestaan van bepaalde bedrijven in gevaar brengt;

Overwegende dat de vorst van 15 tot 30 april 2017 een uitzonderlijk karakter heeft;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** De schade aan de volgende teelten die veroorzaakt is door de vorst van de tweede helft van april 2017, wordt beschouwd als een landbouwramp en wordt erkend als een schadelijk feit als vermeld in artikel 2, § 1, eerste lid, 2°, van de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen:

- 1° fruitteelt;
- 2° sierteelt;
- 3° noten;
- 4° boomkwekerij;
- 5° wijnbouw.